

Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1143** 1.III.2018 (Informaciones recibidas hasta el 15 de febrero de 2018) ISSN 1564-5231 (En línea internet)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suiza)
Tel: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)
Tel: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)
Tel: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Índice

	<i>Página</i>
INFORMACIÓN GENERAL	
Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T	4
Servicio telefónico:	
<i>Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), Ouagadougou)</i>	4
<i>Congo (Agence de Régulation des Postes et des Communications Electroniques (ARPE), Brazzaville)</i> ..	5
<i>Dinamarca (Danish Energy Agency, Copenhagen)</i>	6
<i>Malí (Autorité Malienne de Régulation des Télécommunications/TIC et des Postes (AMRTP), Bamako)</i>	7
<i>Mauricio (Information and Communication Technologies Authority (ICTA), Port-Louis)</i>	11
<i>Swazilandia (Swaziland Communications Commission, Mbabane)</i>	12
<i>Togo (Autorité de Règlementation des secteurs de Postes et Télécommunications (ART&P), Lomé)</i>	19
Otra comunicación: <i>Austria</i>	21
Restricciones de servicio	22
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)	22
ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO	
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales	23
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones	25
Lista de códigos de operador de la UIT	26
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)	27
Plan de numeración nacional	27

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación*</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1144	15.III.2018	1.III.2018
1145	1.IV.2018	16.III.2018
1146	15.IV.2018	30.III.2018
1147	1.V.2018	13.IV.2018
1148	15.V.2018	1.V.2018
1149	1.VI.2018	16.V.2018
1150	15.VI.2018	1.VI.2018
1151	1.VII.2018	15.VI.2018
1152	15.VII.2018	29.VI.2018
1153	1.VIII.2018	17.VII.2018
1154	15.VIII.2018	1.VIII.2018
1155	1.IX.2018	16.VIII.2018
1156	15.IX.2018	31.VIII.2018
1157	1.X.2018	14.IX.2018
1158	15.X.2018	28.IX.2018
1159	1.XI.2018	16.X.2018
1160	15.XI.2018	1.XI.2018
1161	1.XII.2018	15.XI.2018
1162	15.XII.2018	30.XI.2018

* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1125 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de junio de 2017)
- 1125 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de junio de 2017)
- 1117 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de febrero de 2017)
- 1114 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2016)
- 1111 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de noviembre de 2016)
- 1109 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de octubre de 2016)
- 1096 Hora Legal 2016
- 1088 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)
- 1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situación al 15 de septiembre de 2014)
- 1055 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2014)
- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

- | | |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013)) | www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html |

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-29, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- ITU-T G.993.2 (2015) Amd. 3 (02/2018)
- ITU-T G.9961 (2015) Amd. 3 (02/2018)
- ITU-T G.9978 (02/2018): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T H.265 (V5) (02/2018): Codificación de vídeo muy eficiente
- ITU-T Y.4200 (02/2018): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T Y.4201 (02/2018): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Burkina Faso (indicativo de país +226)

Comunicación del 15.II.2018:

La *Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)* **Error! Bookmark not defined.**, Ouagadougou, anuncia la siguiente actualización del Plan Nacional de Numeración de Burkina Faso.

- Asignación de nuevo prefijo AB=52:

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Información adicional	Fecha y hora de introducción
	Longitud máxima	Longitud mínima			
52	8	8	Número no geográfico – Servicio telefónico móvil	ONATEL-S.A.	15.02.2018 – 00.00 h (UTC)

Contacto:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)
B.P. 6437
OUAGADOUGOU 01
Burkina Faso
Tel: +226 25 37 53 60/61/62
Fax: +226 25 37 53 64
E-mail: secretariat@arcep.bf
URL: www.arcep.bf

Congo (indicativo de país +242)

Comunicación del 6.II.2018:

La *Agence de Régulation des Postes et des Communications Electroniques (ARPCE)*, Brazzaville, anuncia la asignación de las siguientes nuevas series de números en el plan nacional de numeración de la República del Congo.

<i>Operador</i>	<i>Series de números (9 dígitos)</i>	<i>Servicio</i>	<i>Fecha de introducción</i>
Global Reach Telecom	+242 801 12 00 00 - 801 14 99 99	Servicio con valor añadido	2.X.2017

X= 0 a 9

Formato de marcación internacional:

+242 XXX XX XX XX

La longitud mínima del número (excluyendo el indicativo de país) es de: nueve (9) dígitos

La longitud máxima del número (excluyendo el indicativo de país) es de: nueve (9) dígitos

Contacto:

Sr. Wilson Emery BOKATOLA

Agence de Régulation des Postes et des Communications Electroniques (ARPCE)

Immeuble ARPCE

91 bis, Avenue de l'Amitié

B.P. 2490

BRAZZAVILLE

Congo (Rep del)

Tel: +242 05 553 00 50

E-mail: wilson.bokatola@arpce.cg

URL: www.arpce.cg

Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicaciones de 5.II.2018 y 15.II.2018:

La *Danish Energy Agency*, Copenhagen, anuncia las siguientes actualizaciones al plan nacional de numeración de Dinamarca:

- Supresión – Servicios de comunicación móviles

<i>Proveedor</i>	<i>Series de numeración</i>	<i>Date of Supresión</i>
Naka AG	9271efgh	6.XII.2017

- Supresión – Servicios de comunicación fijos

<i>Proveedor</i>	<i>Series de numeración</i>	<i>Fecha de supresión</i>
Greenwave Mobile IoT ApS	9777efgh	8.II.2018

- Supresión – M2M communication

<i>Proveedor</i>	<i>Series de numeración</i>	<i>Fecha de supresión</i>
Telia Danmark	37100000ijkl a 37100099ijkl	9.II.2018

- Asignación – Servicios de comunicación móviles

<i>Proveedor</i>	<i>Series de numeración</i>	<i>Fecha de asignación</i>
Telenor Connexion	348defgh	30.I.2018
inMobile ApS	5454efgh	2.II.2018
SimService A/S	9374efgh	9.II.2018

- asignación – comunicación M2M

<i>Proveedor</i>	<i>Series de numeración</i>	<i>Fecha de asignación</i>
Telia Company Danmark	37100000ijkl a 37100099ijkl	9.II.2018

Contacto:

Danish Energy Agency
Amaliegade 44
1256 COPENHAGUE K
Dinamarca
Tel: +45 33 92 67 00
Fax: +45 33 11 47 43
E-mail: ens@ens.dk
URL: www.ens.dk

Malí (indicativo de país +223)

Comunicación del 13.II.2018:

La *Autorité Malienne de Régulation des Télécommunications/TIC et des Postes (AMRTP)*, Bamako, anuncia el plan nacional de numeración (PNN) actualizado de Malí.

Presentación del plan nacional de numeración para el indicativo de país +223

a) Visión general:

La longitud mínima del número (excluyendo el indicativo de país) es de 8 dígitos.

La longitud máxima del número (excluyendo el indicativo de país) es de 8 dígitos.

b) Detalle del plan de numeración:

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
20 2 (NDC)	8	8		
20 70 (NDC) 20 71 (NDC) 20 72 (NDC) 20 73 (NDC) 20 74 (NDC) 20 75 (NDC) 20 76 (NDC) 20 77 (NDC) y 20 78 (NDC)	8	8	Número geográfico – Servicio de telefonía fija	Abonados fijos del operador SOTELMA SA en el Distrito de Bamako
20 79 (NDC)	8	8	Número no geográfico – Servicio de telefonía digital móvil	Abonados CDMA del operador SOTELMA SA en el Distrito de Bamako
21 7 (NDC)	8	8	Número no geográfico – Servicio de telefonía digital móvil	Abonados CDMA del operador SOTELMA SA en las regiones
21 26 (NDC) y 21 27 (NDC)	8	8	Número geográfico – Servicio de telefonía fija	Abonados fijos de SOTELMA SA en la región de Koulikoro
21 4 (NDC)	8	8	Número geográfico – Servicio de telefonía fija	Abonados fijos del operador SOTELMA SA en la región de Mopti
21 5 (NDC)	8 (ocho)	8 (ocho)	Número geográfico – Servicio de telefonía fija	Abonados fijos del operador SOTELMA SA en la región de Kayes
21 6(NDC)	8 (ocho)	8 (ocho)	Número geográfico – Servicio de telefonía fija	Abonados fijos del operador SOTELMA SA en la región de Sikasso
21 8(NDC)	8 (ocho)	8 (ocho)	Número geográfico – Servicio de telefonía fija	Abonados fijos del operador SOTELMA SA en la región de Gao y Kidal

NDC (indicativo nacional de destino o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo)))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
21 9(NDC)	8 (ocho)	8 (ocho)	Número geográfico – Servicio de telefonía fija	Abonados fijos del operador SOTELMA SA en la región de Tombouctou
400(NDC) 401(NDC) 402(NDC) 403(NDC) 404(NDC)	8 (ocho)	8 (ocho)	Número geográfico – Servicio de telefonía fija	Abonados fijos del operador ATEL SA
44 2 (NDC) 44 3 (NDC) 44 9 (NDC)	8 (ocho)	8 (ocho)	Número geográfico – Servicio de telefonía fija	Abonados fijos del operador Orange Mali SA en el Distrito de Bamako
44 1 (NDC)	8 (ocho)	8 (ocho)	Número geográfico – Servicio de telefonía fija	Abonados fijos del operador Orange Mali SA en las regiones
500(NDC) 501(NDC) 502(NDC) 503(NDC) 504(NDC)	8 (ocho)	8 (ocho)	Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil	Abonados móviles del operador ATEL SA
6 (NDC)	8 (ocho)	8 (ocho)	Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil	Abonados móviles del operador SOTELMA SA
95 (NDC) 96 (NDC) 97 (NDC) 98 (NDC) y 99 (NDC)				
89 (NDC)				
7 (NDC)				
90 (NDC) 91 (NDC) 92 (NDC) 93 (NDC) y 94 (NDC)	8 (ocho)	8 (ocho)	Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil	Abonados móviles del operador Orange Mali SA
82 (NDC) y 83 (NDC)				

c) Números especiales

Números para uso exclusivamente nacional	Operador	Información adicional
80001	SOTELMA SA	Número telefónico gratuito (<i>Numéro vert</i>)
80002	Orange Mali SA	Número telefónico gratuito (<i>Numéro vert</i>)
80011	SOTELMA SA	Número con tarifa local (<i>Numéro Azur</i>)
80012	Orange Mali SA	Número con tarifa local (<i>Numéro Azur</i>)
80021	SOTELMA SA	Número con tarifa especial (<i>Numéro indigo</i>)
80022	Orange Mali SA	Número con tarifa especial (<i>Numéro indigo</i>)
80(NDC) Longitud mínima = Longitud máxima = 8 (ocho)	Todos los operadores	Números telefónicos gratuitos (<i>Numéro vert</i>)
36 XXX	SOTELMA SA	Número corto SAV
37 XXX	Orange Mali SA	Número corto SAV
35 2XX	Número de acceso para los proveedores de acceso y los servicios con valor añadido	Número corto

d) Números importantes para servicios de emergencia y ayuda en línea

Número para servicios de emergencia y ayuda en línea	Servicio	Atribuido o asignado	Número UIT-T E.164 o número exclusivamente nacional	Nota
1210	Interurbano semiautomático	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	
1212	Información	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	
1213	Averías	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	
1214	Información comercial	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	
1216	Internacional semiautomático	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	
1219	Servicio horario vocal	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	
1221	Información sobre servicios suplementarios	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	
1223	Información sobre facturación y telegramas	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	

Número para servicios de emergencia y ayuda en línea	Servicio	Atribuido o asignado	Número UIT-T E.164 o número exclusivamente nacional	Nota
11XY ¹	Otros servicios nacionales de salud pública	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	¹ : X distinto de 2
112	Servicio de emergencia GSM	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	
15	Servicio nacional de salud pública	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	
17	Servicio de policía de emergencia	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	
18	Servicio de bomberos de emergencia	Atribuido en el Plan Nacional de Numeración (PNN)	Sólo uso nacional	

Contacto:

Autorité Malienne de Régulation des Télécommunications/TIC et des Postes (AMRTP)
 Sr. Issoufi Kouma MAIGA
 Chef Département Technique
 Rue 390 Hamdallaye ACI 2000
 B.P. 2206
 BAMAKO
 Malí
 Tel: +223 20 23 14 90/91; +223 44 90 10 87/88
 Fax: +223 20 23 14 94
 E-mail: imaiga@amrtp.ml / amrtp@amrtp.ml

Mauricio (indicativo de país +230)

Comunicación del 7.II.2018:

La *Information and Communication Technologies Authority (ICTA)*, Port-Louis, notifica que se han abierto las nuevas gamas de números fijos en la República de Mauricio por los siguientes operadores RTPC desde el 1 de enero de 2013:

Operador	Utilización del número UIT-T E.164	Formato de marcación
Emtel Ltd	Gama de números geográficos	+230-65X XXXX
Mauritius Telecom Ltd	Gama de números geográficos	+230-289 XXXX
Mauritius Telecom Ltd	Gama de números geográficos	+230-489 XXXX
Mauritius Telecom Ltd	Gama de números geográficos	+230-689 XXXX

La *Information and Communication Technologies Authority (ICTA)*, Port-Louis, notifica que se han abierto las nuevas gamas de números móviles en la República de Mauricio por los siguientes operadores móviles desde el 1 de enero de 2013:

Operador	Utilización del número UIT-T E.164	Formato de marcación
Emtel Ltd	Números móviles no geográficos	+230-548X XXXX
Mahanagar Telephone (Mauritius) Ltd	Números móviles no geográficos	+230-528X XXXX
Cellplus Mobile Communications Ltd	Números móviles no geográficos	+230-580X XXXX
Cellplus Mobile Communications Ltd	Números móviles no geográficos	+230-581X XXXX
Cellplus Mobile Communications Ltd	Números móviles no geográficos	+230-583X XXXX
Emtel Ltd	Números móviles no geográficos	+230-584X XXXX
Emtel Ltd	Números móviles no geográficos	+230-585X XXXX
Mahanagar Telephone (Mauritius) Ltd	Números móviles no geográficos	+230-588X XXXX
Mahanagar Telephone (Mauritius) Ltd	Números móviles no geográficos	+230-589X XXXX

Contacto:

Sr. R. Shakya
Information and Communication Technologies Authority (ICTA)
Level 12
The Celicourt
6, Sir Celicourt Antelme Street
PORT LOUIS
Mauricio
Tel: +230 217 2222
Fax : +230 217 7777
E-mail: icta@intnet.mu

Swazilandia (indicativo de país +268)

Comunicación del 8.II.2018:

La *Swaziland Communications Commission*, Mbabane, anuncia por la presente la puesta en servicio del Plan Nacional de Numeración de Swazilandia.

1 CUADRO DEL PLAN NACIONAL DE NUMERACIÓN Y DIRECCIONAMIENTO – ESTRUCTURA GENERAL

La estructura del Plan de Numeración se muestra en el Cuadro 1. La estructura general muestra la atribución genérica de los distintos servicios en la gama de números de 0 a 9. En el Cuadro 2 se muestra la estructura detallada del Plan.

Cifra inicial	Finalidad principal (la finalidad de las partes no identificadas como protegidas en este Cuadro se detalla en el Plan que figura más abajo)
"+"	Prefijo de acceso internacional
0	Números de acceso y códigos cortos de tipo B (y selección de operador de adoptarse)
1	Códigos cortos de tipo C (no geográficos) y servicios especiales
2	Números geográficos – (Fijo)
3	Números geográficos – (Fijo)
4	<i>Protegida</i>
5	<i>Protegida</i>
6	Futuros servicios
7	Números nacionales (no geográficos) – Móvil
8	Números de llamada gratuita (no geográfico) y de servicios especiales
9	Códigos breve de tipo A – Códigos cortos de emergencia y Códigos breves de tipo B – Servicios especiales
*	Códigos de servicios suplementarios
#	Códigos de servicios suplementarios

2 PLAN NACIONAL DE NUMERACIÓN Y DIRECCIONAMIENTO – ESTRUCTURA DETALLADA

Agrupación de dígito	Aplicación/utilización	Operador/Usuario	Comentario	Min. dígitos	Max. dígitos
0	Números de acceso	Todos los operadores	"00" o "+" para el acceso internacional y	2	2
		Todos los operadores	"0X" para la selección de operador (X= 1 a 5)	1	2
1	Códigos de servicios especiales	Todos los operadores	Fuera de red tipo A 112 y 116	3	6

Agrupación de dígito	Aplicación/utilización	Operador/Usuario	Comentario	Min. dígitos	Max. dígitos	
			Códigos de tipo C en red, 1XX a 8XX, X= 0 a 9 (excepto 112 y 116)	3	6	
2	Operador de la red fija (códigos geográficos)	SPTC	22XX XXXX – Shiselweni (X= 0 a 9)	8	8	
		SPTC	23XX XXXX – Lubombo (X= 0 a 9)	8	8	
		SPTC	24XX XXXX – Hhohho (X= 0 a 9)	8	8	
		SPTC	25XX XXXX – Manzini (X= 0 a 9)	8	8	
3	Operador de la red fija (códigos geográficos)	Swazi Mobile Ltd	32YX XXXX – Shiselweni (Y=0 a 4; X=0 a 9)	8	8	
		Swazi Mobile Ltd	33YX XXXX – Lubombo (Y=0 a 4; X=0 a 9)	8	8	
		Swazi Mobile Ltd	34YX XXXX – Hhohho (Y=0 a 4; X=0 a 9)	8	8	
		Swazi Mobile Ltd	35YX XXXX – Manzini (Y=0 a 4; X=0 a 9)	8	8	
	Operador de la red fija (códigos geográficos)	Swazi MTN Ltd	32YX XXXX – Shiselweni (Y=5 a 9; X=0 a 9)	8	8	
		Swazi MTN Ltd	33YX XXXX – Lubombo (Y=5 a 9; X=0 a 9)	8	8	
		Swazi MTN Ltd	34YX XXXX – Hhohho (Y=5 a 9; X=0 a 9)	8	8	
Swazi MTN Ltd		35YX XXXX – Manzini (Y=5 a 9; X=0 a 9)	8	8		
4	Protegido/reservado	No se usa	Reservado			
5	Protegido/reservado	No se usa	Reservado			
6	Futuros Servicios	No se usa	Reservado			
7	Servicios de voz por IP (VoIP)	Todos los operadores	70XX XXXX (X = 0 a 9)	8	8	
	Operador de la red móvil (no geográficos)	Swazi MTN Ltd	76XX XXXX (X = 0 a 9)	8	8	
		Swazi MTN Ltd	78XX XXXX (X = 0 a 9)	8	8	
		SPTC	77XX XXXX (X = 0 a 9)	8	8	
Swazi Mobile Ltd		79XX XXXX (X = 0 a 9)	8	8		

Agrupación de dígito	Aplicación/utilización	Operador/Usuario	Comentario	Min. dígitos	Max. dígitos	
8	Teléfono gratuito/llamada gratuita	Todos los operadores	800 XXXX (X = 0 a 9)	8	8	
	Acceso a Internet – Marcación ISP	Todos los operadores	860 – A = XXXX , A=1,2,3 y X=0 a 9	8	8	
	Centralita comercial		861X XXXX	8	8	
	Telebanco		869 – A-9XXX, A=1,2,3.	8	8	
	Llamadas masivas		87XX (donde XX = 00 a 99)	4	6	
	Futuros servicios especiales		801 A XXXX a 899 A XXXX (excepto 860 AXXX)	8	8	
9	Servicios con recargo	Todos los operadores	900 A B XXXX (A = Operador, B = Código de tarifa del operador)	9	9	
	Servicios de emergencia		Códigos tipo A – 99X, X = 0 a 9,	3	6	
	Servicios internos		Códigos tipo B – 9YX, Y= 0 a 8, X=0 a 9' y 9YXX, Y=0 a 8, X= 0 a 9	3	6	
* y # PAR	Códigos suplementario (USSD)	Todos los operadores	XXX (donde X = 0 a 9)	3	6	

La *Swaziland Communications Commission*, Mbabane, anuncia la actualización de los recursos de numeración para Swazilandia. La fecha efectiva de los nuevos recursos de numeración es 1-03-2018 a las 00.00 horas.

a) Visión general:

- Notificación de los nuevos recursos de numeración 32Y, 33Y, 34Y y 35Y (Y = 5 a 9) para el nuevo operador de líneas fijas en Swazilandia, Swazi MTN Limited;

b) Detalles de los nuevos recursos de numeración:

Descripción de la introducción de nuevos recursos en el plan de numeración nacional E. 164 para el indicativo de país +268:

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Fecha y hora de introducción
	Longitud máxima	Longitud mínima		
32Y (Y= 5 a 9)	8	8	Número geográfico fijo para la región de Shiselweni para el operador de red fija Swazi MTN	29-01-2018 00.00 h
33Y (Y= 5 a 9)	8	8	Número geográfico fijo para la región de Lubombo para el operador de red fija Swazi MTN	29-01-2018 00.00 h
34Y (Y= 5 a 9)	8	8	Número geográfico fijo para la región de Hhohho para el operador de red fija Swazi MTN	29-01-2018 00.00 h
35Y (Y= 5 a 9)	8	8	Número geográfico fijo para la región de Manzini para el operador de red fija Swazi MTN	29-01-2018 00.00 h

La *Swaziland Communications Commission*, Mbabane, anuncia la actualización de los recursos de numeración para Swazilandia. La fecha efectiva de los nuevos recursos de numeración es 2018-01-29 00:00.

c) Visión general:

- Notificación de cambios en las gamas de números fijos para el proveedor de servicios de telecomunicaciones fijos y móviles de Swazilandia, Swazi Mobile Limited de 26, 27, 28 y 29 a 32Y, 33Y, 34Y y 35Y (Y = 0 a 4), respectivamente.

d) Detalles de los cambios en los recursos de numeración:

Cuadro – Descripción de la introducción de nuevos recursos del plan de numeración nacional E. 164 para el indicativo de país +268:

Fecha y hora de cambio comunicada	N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Funcionamiento en paralelo		Operador	Texto de anuncio propuesto
	Antiguo número de 8 dígitos	Nuevo número de 8 dígitos		Inicio	Final		
29.I.2018 00.00 horas	2 6XXXXXX	3 4YXXXXX	Geográfico región de Hhohho	29.II.2018- 00.00 horas	30.IV.2018- 00.00 horas	Swazi Mobile – Línea fija	Los números de teléfono de línea fija de Swazilandia para Swazi Mobile han cambiado. Por favor, vuelva a marcar marcando el 3 antes de todos los números de línea fija para Swazi Mobile.
29.I.2018 00.00 horas	2 7XXXXXX	3 5YXXXXX	Geográfico, Región de Manzini	29.II.2018- 00.00 horas	30.IV.2018- 00.00 horas	Swazi Mobile – Línea fija	Los números de teléfono de línea fija de Swazilandia para Swazi Mobile han cambiado. Por favor, vuelva a marcar marcando el 3 antes de todos los números de línea fija para Swazi Mobile.
29.I.2018 00.00 horas	2 8XXXXXX	3 3YXXXXX	Geográfico, Región de Lubombo	29.II.2018- 00.00 horas	30.IV.2018- 00.00 horas	Swazi Mobile – Línea fija	Los números de teléfono de línea fija de Swazilandia para Swazi Mobile han cambiado. Por favor, vuelva a marcar marcando el 3 antes de todos los números de línea fija para Swazi Mobile.

Fecha y hora de cambio comunicada	N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Funcionamiento en paralelo		Operador	Texto de anuncio propuesto
	Antiguo número de 8 dígitos	Nuevo número de 8 dígitos		Inicio	Final		
29.I.2018 00.00 horas	2 9XXXXXX	3 2YXXXXX	Geográfico, Región de Shiselweni	29.II.2018- 00.00 horas	30.IV.2018- 00.00 horas	Swazi Mobile – Línea fija	Los números de teléfono de línea fija de Swazilandia para Swazi Mobile han cambiado. Por favor, vuelva a marcar marcando el 3 antes de todos los números de línea fija para Swazi Mobile.

La *Swaziland Communications Commission*, Mbabane, anuncia el plan nacional de numeración actualizado de Swazilandia.

Presentación del plan de numeración nacional E.164 para el indicativo de país +268:

NDC (indicativo nacional de destino o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
22	8	8	Número geográfico para el operador de línea fija SPTC en la región de Shiselweni	Efectivo 1.II.2011
23	8	8	Número geográfico para el operador de línea fija SPTC en la región de Lubombo	Efectivo 1.II.2011
24	8	8	Número geográfico para el operador de línea fija SPTC en la región de Hhohho	Efectivo 1.II.2011
25	8	8	Número geográfico para el operador de línea fija SPTC en la región de Manzini	Efectivo 1.II.2011
32Y (Y=0 a 4)	8	8	Número geográfico para el operador de línea fija Swazi Mobile en la región de Shiselweni	1.III.2018
33Y (Y=0 a 4)	8	8	Número geográfico para el operador de línea fija Swazi Mobile en la región de Lubombo	1.III.2018
34Y (Y=0 a 4)	8	8	Número geográfico para el operador de línea fija Swazi Mobile en la región de Hhohho	1.III.2018
35Y (Y=0 a 4)	8	8	Número geográfico para el operador de línea fija Swazi Mobile en la región de Manzini	1.III.2018
32Y (Y=5 a 9)	8	8	Número geográfico para el operador de línea fija Swazi MTN en la región de Shiselweni	1.III.2018
33Y (Y=5 a 9)	8	8	Número geográfico para el operador de línea fija Swazi MTN en la región de Lubombo	1.III.2018
34Y (Y=5 a 9)	8	8	Número geográfico para el operador de línea fija Swazi MTN en la región de Hhohho	1.III.2018
35Y (Y=5 a 9)	8	8	Número geográfico para el operador de línea fija Swazi MTN en la región de Manzini	1.III.2018
76	8	8	Número no geográfico para el operador GSM MTN Swaziland	Efectivo 1.IV.2010
77	8	8	Número no geográfico para el operador CDMA SPTC	Efectivo 15.VIII.2009
78	8	8	Número no geográfico – Servicio móvil GSM para MTN Swaziland	Efectivo 1.X.2010
79	8	8	Número no geográfico – Servicio móvil GSM para Swazi Mobile	Efectivo 1.V.2017

Contacto:

Thulani Fakudze
 General Manager Technical Services
 Swaziland Communications Commission
 P.O. Box 7811
 MBABANE, H100
 Swazilandia
 Tel: +268 24067000
 E-mail: thulani.fakudze@sccom.org.sz
 URL: www.sccom.org.sz

Togo Error! Bookmark not defined. (indicativo de país +228)

Comunicación del 9.II.2018:

The *Autorité de Règlementation des secteurs de Postes et Télécommunications (ART&P)*, Lomé, anuncia el plan nacional de numeración de Togo.

a) Visión general:

La longitud mínima del número (excluyendo el indicativo de país) es de 8 dígitos.

La longitud máxima del número (excluyendo el indicativo de país) es de 8 dígitos.

b) Detalles del plan de numeración:

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
• <i>Números geográficos</i>				
220	8 dígitos	8 dígitos	Telefonía fija, Lomé	No atribuido
221	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
222	8 dígitos	8 dígitos		TOGO TELECOM
223	8 dígitos	8 dígitos		TOGO TELECOM
224	8 dígitos	8 dígitos		TOGO TELECOM
225	8 dígitos	8 dígitos		TOGO TELECOM
226	8 dígitos	8 dígitos		TOGO TELECOM
227	8 dígitos	8 dígitos		TOGO TELECOM
228	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
229	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
230	8 dígitos	8 dígitos	Telefonía fija, región marítima	No atribuido
231	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
232	8 dígitos	8 dígitos		TOGO TELECOM
233	8 dígitos	8 dígitos		TOGO TELECOM
234	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
235	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
236	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
237	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
238	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
239	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
240	8 dígitos	8 dígitos	Telefonía fija, región mesetaria	No atribuido
241	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
242	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
243	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
244	8 dígitos	8 dígitos		TOGO TELECOM

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
245	8 dígitos	8 dígitos		TOGO TELECOM
246	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
247	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
248	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
249	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
250	8 dígitos	8 dígitos	Telefonía fija, región central	No atribuido
251	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
252	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
253	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
254	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
255	8 dígitos	8 dígitos		TOGO TELECOM
256	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
257	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
258	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
259	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
260	8 dígitos	8 dígitos	Telefonía fija, región de Kara	No atribuido
261	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
262	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
263	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
264	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
265	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
266	8 dígitos	8 dígitos		TOGO TELECOM
267	8 dígitos	8 dígitos		TOGO TELECOM
268	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
269	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
270	8 dígitos	8 dígitos	Telefonía fija, región de savannah	No atribuido
271	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
272	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
273	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
274	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
275	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
276	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
277	8 dígitos	8 dígitos		TOGO TELECOM
278	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
279	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
• <i>Números no geográficos</i>				
90	8 dígitos	8 dígitos	Telefonía móvil	TOGO CELLULAIRE
91	8 dígitos	8 dígitos		
92	8 dígitos	8 dígitos		
93	8 dígitos	8 dígitos		
94	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
95	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
96	8 dígitos	8 dígitos		ATLANTIQUE
97	8 dígitos	8 dígitos		TELECOM TOGO

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
98	8 dígitos	8 dígitos	Telefonía móvil	
99	8 dígitos	8 dígitos		
700 a 705	8 dígitos	8 dígitos		TOGO CELLULAIRE
706 a 709	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
71	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
72	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
73	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
74	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
75	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
76	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
77	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
78	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
790 a 796	8 dígitos	8 dígitos		No atribuido
797 a 799	8 dígitos	8 dígitos		ATLANTIQUE TELECOM TOGO

Contactos:

Sra. GNOGNO ETOH o Sr. BOYODI
 Autorité de Règlementation des secteurs de Postes et Télécommunications (ART&P)
 BP 358 LOME
 Togo
 Tel: +228 22 23 63 63
 Fax: +228 22 23 63 64
 E-mail: jnogno@artp.tg or boyodi@artp.tg or artp@artp.tg
 URL: www.artp.tg

Otra comunicación

Austria

Comunicación del 14.II.2018:

Con motivo del Día Internacional de Marconi, la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE18M** durante el periodo comprendido entre el 20 y el 22 de abril de 2018.

Restricciones de servicio

Véase URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Eslovaquia	1007 (p.12)
Malasia	1013 (p.5)
Tailandia	1034 (p.5)
Santo Tomé y Príncipe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, China	1068 (p.4)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	Leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1088 – 15.XI.2015)
(Enmienda No 36)

Bélgica **LIR**

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>
Bélgica	Proximus NV van publiek recht Koning Albert II-laan 27 B-1030 BRUSSEL	89 32 00	Mr Steven Tas Tel: +32 2 202 88 99 Fax: +32 2 202 85 33 E-mail: rfq.inbox@proximus.com
Bélgica	Society for Worldwide interbank Financial Telecommunications (SWIFT) Avenue Adèle, 1 B-1310 LA HULPE	89 32 01	Luc de Clercq Avenue Adèle, 1 B-1310 LA HULPE Tel: +32 2 655 3111 Fax: +32 2 655 3226
Bélgica	Orange Belgium N.V. Bourgetlaan 3 B-1140 BRUSSEL	89 32 02	Mr Dirk Segers Bourgetlaan 3 B-1140 BRUSSEL Tel: +32 2 745 72 00 E-mail: dirk.segers@orange.com
Bélgica	Telenet Group BVBA Neerveldstraat 105 B-1200 BRUSSEL	89 32 03	Mr Marcel Olieman Neerveldstraat 105 B-1200 BRUSSEL Tel: +32 485 54 25 48 E-mail: marcel.olieman@telenetgroup.be
Bélgica	Telenet BVBA Liersesteenweg 4 B-2800 MECHELEN	89 32 07	Mr Philippe Ronsse Liersesteenweg 4 B-2800 MECHELEN Tel : +32 15 33 35 61 Fax : +32 15 33 39 99 E-mail: philippe.ronsse@telenetgroup.be
Bélgica	Voxbone SA Claus Building Avenue Louise 489 B-1050 BRUXELLES	89 32 08	Ms Katarzyna Golos-Terrasi Claus Building Avenue Louise 489 B-1050 BRUXELLES Tel : +32 2 808 00 61 Fax: +32 2 808 00 01 E-mail: bel@ic.voxbone.com

Bélgica SUP

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de supresión</i>
Bélgica	Elephant Talk Communication Schweiz GmbH Barrerstrasse 135 CH-6301 ZUG (Switzerland)	89 32 05	Robert Bodemann Schipol Boulevard 249 1118 BY SCHIPOL (Netherlands) Tel: +31 206 535 916 Fax: +31 206 533 846 E-mail: robert.bodemann@elephanttalk.com	31.XII.2014

Bélgica ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Bélgica	Belgacom International Carrier Services S.A. (BICS SA) 4 Rue Lebeau B-1000 BRUSSELS	89 32 04	Kathelijne Winderickx 4 Rue Lebeau B-1000 BRUSSELS Tel: +32 2 547 53 81 Fax: +32 2 547 52 10 E-mail: bics.regulatory@bics.com	1.III.2017

Belice LIR

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>
Belice	Belize Telemedia Ltd. St. Thomas Street P.O. Box 603 BELIZE CITY	89 501 67	Mr Ivan Tesucum P.O. Box 603 BELIZE CITY Tel: +501 223 8109 E-mail: ivan.tesucum@belizetelemedia.net

Francia ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Francia	Orange 40-48 avenue de la République 92320 CHATILLON	89 883 01	M. Philippe Fouquart 40-48 avenue de la République 92320 CHATILLON Tél: +33 1 57 39 58 13 E-mail: philippe.fouquart@orange.com	31.X.2011

Italia ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Italia	PosteMobile SpA Viale Europa 190 00144 ROMA	89 39 33	Mr Alberto De Luca Viale Europa 190 00144 ROMA Tel: +39 377 1000068 Fax: +39 06 98688251 E-mail: alberto.deluca@postemobile.it	9.I.2018

Paraguay LIR

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>
Paraguay	Hóla Paraguay S.A. Av. Mcal. López N° 3958 casi Rca. Argentina ASUNCION	89 595 01	Mr Orlando Pereira Av. Mcal. López N° 3958 ASUNCION Tel: +595 21 619 9000 E-mail: orlando.pereira@vox.net.py
Paraguay	AMX Paraguay S.A. Av. Mcal. López N° 1730 ASUNCION	89 595 02	Mr Evert Esquivel Av. Mcal. López N° 1730 ASUNCION Tel: +595 212 499 000 E-mail: evert.esquivel@claro.com.py

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de noviembre de 2016)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1111 - 1.XI.2016)
(Enmienda N.º31)

<i>País o Zona geográfica</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Dinamarca SUP		
	238 17	Naka AG
Mónaco ADD		
	212 10	Monaco Telecom

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de códigos de operador de la UIT
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))
(Situación al 15 de septiembre de 2014)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1060 – 15.IX.2014)
(Enmienda N.º 57)

<i>País o zona/código ISO Nombre de la Empresa/Dirección</i>	<i>Código de empresa (código de operador)</i>	<i>Contacto</i>
Alemania (República Federal de) / DEU ADD		
Primastrom GmbH Zimmerstrasse 78 10117 BERLIN	PRIMST	Mr Frank Weis Tel: +49 30 206143 730 Fax: +49 30 206143 731 E-mail: f.weis@primaholding.de
ProCRM IT Systems GmbH Max-Hufschmidt-Strasse 2 55130 MAINZ	PROCRM	Mr Alexander Weber Tel: +49 6131 49059 0 Fax: +49 6131 49059 99 E-mail: support@pro-crm.de
Georg Kröber WEBSERVICE Rodenbergweg 2 97688 BAD KISSINGEN	SIPSAL	Mr Georg Kröber Tel: +49 971 7852 6638 Fax: +49 971 7852 6639 E-mail: support@sipsale.de
voxenergie GmbH Zimmerstrasse 78 10117 BERLIN	VOXENE	Mr Frank Weis Tel: +49 30 206143 730 Fax: +49 30 206143 731 E-mail: f.weis@primaholding.de
Alemania (República Federal de) / DEULIR		
Equada GmbH Am Neuen Berg 3 63755 ALZENAU	EQUADA	Mr Bernd Buedenbender Tel: +49 6023 96741 0 Fax: +49 6023 96741 11 E-mail: nummernverwaltung@equada.de
Plusnet Infrastruktur GmbH & Co.KG Matthias-Brueggen-Strasse 55 D-50829 COLOGNE	PNET	Tel: +49 221 669 8000 Fax: +49 221 669 8009 E-mail: info@plusnet.de
Stadtwerke Konstanz GmbH Max-Stromeyer-Strasse 21 - 29 78467 KONSTANZ	SWKN	Mr Roland Stader Tel: +49 7531 803 4800 Fax: +49 7531 803 77 4800 E-mail: r.stader@stadtwerke-konstanz.de

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de octubre de 2016)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1109 – 1.X.2016)
(Enmienda No. 31)

<i>País/ Zona geográfica</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>	<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>	
Burkina Faso	ADD	
6-026-4	12500	GMSC Bobo Dioulasso
		ORANGE BURKINA FASO SA

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 1.II.2018, ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países/zonas geográficas en el sitio web:

<i>País/Zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Hungría	+36
Sierra Leona	+232